

232

(...)

Pactes de mariage d( )entre martel  
& lombart

Au nom de dieu soict amen scaichent tous

.....

presans et advenir que ce( )jourd( )huy **quatorziesme**  
jour du mois d( )**aoust mil six cens cinq(uan)te** avand  
midy au lieu de **bessens** dioceze de montauban  
sen(echau)cee de th(ou)l(ouse) reigning louys par la grace de  
dieu roy de france et de navarre par devant moy  
not(air)e royal et presans les tesmoingz bas nommes  
constitue en personne **jean martel laboureur**  
de la jurididi(cti)on **de verdun** d'une part & **marye**  
**lombart filhe** legitime et naturelle de **feu pie(rre)**  
**et philippe ballart** d( )au(tr)e lesquelz de leur  
gred avec resiproques estipulla(ti)ons et ac(c)epa(ti)ons  
de part et d( )au(tr)e ont ac(c)ordé les pactes de  
mariaige que s( )ensuivent scavoir que led(it)  
martel de l( )advis de **leonard et anthoine**  
**martelz ses fraires** et au(tr)e(s) ses parans et amis illec  
presans prandre comme promet pour ]fe[ /femme/ et  
louyalle espouze lad(ite) lombart et ]resiproq[  
reciproquemant lad(ite) lombart de l( )advis  
de **jean balard** son **oncle maternel anne** et au(tr)e  
**anne lombardes** ses tantes paternelles et  
au(tr)e(s) ses parans et amis illec presans prandra  
comme promet pour mary et loyal espoux  
led(it) jean martel et led(it) mariaige se solepnisera  
en face de nostre sainte mere ]et[ esglize

233

.....

catholique apostollique romaine a( )la premiere  
requi(siti)on de l( )une ou l( )au(tr)e des partie(s) en  
fabveur et contempla(ti)on duquel mariaige  
]H[ et pour suporta(ti)on des charges d( )icell(ui) lad(ite)  
lombart soy constitue et constitue au nom d( )adot  
a( )sondict futeur espoux tous et chacungz  
ses biens et droitz en quoy que puissent consister  
de presant ou( )a( )l( )advenir pour d( )iceulx par son futeur  
espoux pouvoir jouir apres la conssuma(ti)on  
dud(it) mariaige concistant particullier(emen)t en ung  
lict garni de couette et coussin avec soixant(e)  
livres de plume cinq linseulz prims ou  
grossiers ]neufz[ noeufs et au(tr)es trois uzes huit

serviettes en ouvraige neufves deux assietees estaing  
et en( )mesme fabveur et contempla(ti)on duquel  
mariaige / et pour le gred que lad(ite) anne lombard  
femme dud(it) leonard martel prend aud(it) mariaige  
icelle de l( )advis et perm(issi)on dud(it) martel son mary  
a donne et donne a( )lad(ite) lombart futeur(e) espouze  
ung linseul neufz avec pante de red po(ur )mettre  
au( )tout du licit plus lui donne ses( )part et  
portion qu( )est ung quatriesme d( )une petite  
metterye qu( )elles ont indivis sciz(e) au( )terroir

.....

de villenaissaige juridi(cti)on du( )mas ensemble son  
quatriesme de quatre boisseaux d( )une terre y joignant  
comma aussi ]son quatriesme[ /lui donne ]d[ une poignere et  
demi terre illec proche toutesfoix juridi(cti)on de  
monbequin confrontant lad(ite) metterye et enclos  
avec le chemin allant de bessens au mas &  
andre rey dict andre de norat / et lad(ite) terre  
confronte avec jean cazalz marchand de montauban  
et jean bugis marchand de finhan encores au(tr)e  
pettite piece de terre contenant quatre boisseaux illec  
proche de lad(ite) metterye juridi(cti)on de la( )ville de verdun  
confronte ]ave[ monsieur de maiges escuyer de trois  
partz soubz la charge et rante qe lesd(its) biens  
sont subjectz f(air)e payable dhors et avand po(ur) d( )iceulx  
biens par lesd(its) maryes en dispozer saufz futeure  
subce(ssi)on / et venant led(it) martel a recepvoir lesd(its)  
meubles sera( )teneu les reconnoistre sur tous et  
chacungz ses biens / pacte arreste qu( )en cas  
de predeces dud(it) martel lad(ite) lombart sa  
futeure espouze aura pour oute recompance  
qu( )elle pourroit esperer la( )som(m)e de cent livres  
a( )prandre sur les biens dud(it) futeur espoux po(ur)  
en( )faire et dispozer tant en la vye qu( )en la mort  
en cas il n( )y aura des enfens dud(it) mariaige  
et retirera ses cas doctaux / et en cas

.....

234

contraire que lad(ite) lombart futeure espouze  
decedera sans enfens plustot que sondict  
futeur espoux icellui jouira sa( )vye durand des  
biens constitues / et aux fins que ses  
presans pactes contenant donna(ti)on ayent  
plus grand force et efficace lesdites) partyes  
ont voulu iceulx estre enregistres po(ur) estre  
inssinues ez reg(ist)re de la co(ur) de monsieur le juge  
de verdun siege de lad(ite)ville ou le mas grenier  
donnant pouvoir a tous advocatz et procureurz  
y postullans de requerir ladz(ite) insinua(ti)on  
chacung en( )ce que le conserne et jurer en leur  
ame que dans lesd(its) pactes et susd(ite) donna(ti)on

n( )est intervenue aulcung dol et fraude / et  
pour l( )observa(ti)on de tout ]~~et chacun~~[ ce dessus  
lesd(ites) partyes chacung en ce que les conserne  
ont oblige leurs biens presans et advenir qu'ont  
soubzmis a( )toutes rigueurs de toute les cours  
et sceaux de ce presant royaulme de france et  
ainsin l( )ont promis et jure le tout ez  
presances de guilhaume valles tisseran de  
bessens jean penchenat laboureur jean ballard

.....

aussi tisseran cosme arquie pra(tici)en jean  
james laboureur et jouseph gras aussy travailleur  
de verdun et juridi(cti)on ou bessens habitans  
lesd(its) arquie et ballard signes lesd(its)  
maryes ny au(tr)es tesmoingz ont dict ne scavoir  
et moy

Balart

Arquie, p(rese)nt

Vilenove, not(aire )r(oyal)